
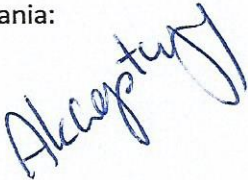
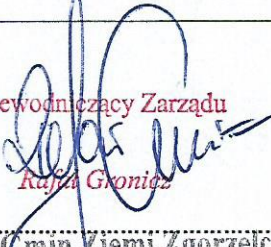


Protokół z zapytania ofertowego

L.p.	
1.	Nazwa właściwej jednostki organizacyjnej prowadzącej postępowanie: Związek Gmin Ziemi Zgorzeleckiej, 59-900 Zgorzelec, ul. Domańskiego 6
2.	Nazwa zadania: przetłumaczenie z języka polskiego na język niemiecki opracowania pn. „Rowerem po granicy – transgraniczna koncepcja ścieżek rowerowych”
3.	Wartość zamówienia została ustalona na kwotę 1.500 € na podstawie Wniosku nr ERN-PL-387.03 o dofinansowanie projektu – załącznik nr 1 „Plan kosztów i finansowania”. Zamówienie jest współfinansowane ze środków Unii Europejskiej – Fundusz Małych Projektów Euroregionu Nysa nr ERN-PL-387.03
4.	Komisja do przeprowadzenia postępowania została powołana w dniu 3 lipca 2018 na podstawie Zarządzenia nr 1/2019 Przewodniczącego Zarządu Związku Gmin Ziemi Zgorzeleckiej z dnia 9 stycznia 2019 r w składzie: - Janusz Grzeszczuk – ze Związku Gmin Ziemi Zgorzeleckiej – przewodniczący, - Joanna Tokarczuk z Urzędu Gminy Zgorzelec – zastępca przewodniczącego, - Adam Helik z Urzędu Miasta Zgorzelec – członek.
5.	Zapytanie ofertowe przygotował: Janusz Grzeszczuk
6.	Zapytanie ofertowe skierowane zostało w dniu 16.01.2019 roku do następujących podmiotów: 1. Tłumacz przysięgły języka niemieckiego, Konrad Boczoń, 57-700 Bystrzyca Kłodzka, ul. Okrężna 30, 2. D-A-S Karolina Larek - Drewniak, 58-506 Jelenia Góra, ul. Moniuszki 4, 3. Tłumacz Symultaniczny Języka Niemieckiego Michał Scheuer, ul. Literacka 1, 60-461 Poznań.
7.	Termin składania ofert minął w dniu 5 lutego 2019 roku
8.	Do upływu terminu składania ofert złożono jedną ofertę: - D-A-S Karolina Larek – Drewniak – 55,00 zł brutto (słownie pięćdziesiąt pięć złotych) za jedną przetłumaczoną stronę, na podstawie oferty. Oferent nie jest płatnikiem podatku VAT.

9.	W wyniku analizy oferty komisja przetargowa uznaje, że oferta D-A-S Karolina Larek – Drewniak 58-506 Jelenia Góra, ul. Moniuszki 4, spełnia wymogi zawarte w Zapytaniu Ofertowym i proponuje podpisać z Wykonawcą umowę.
10.	<p>Osoby wchodzące w skład powołanej komisji do przeprowadzenia postępowania zapoznały się z treścią dokumentacji i nie zgłosiły uwag do dokumentacji:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Janusz Grzeszczuk - Joanna Tokarczuk - Adam Helik <div style="text-align: right;">  </div>
11.	<p>Osoba odpowiedzialna za przeprowadzenie postępowania: Janusz Grzeszczuk Dyrektor Miasta Związku Gmin Ziemi Zgorzeleckiej 11.02.2019. (data i podpis osoby prowadzącej postępowanie) Janusz Grzeszczuk</p>
12.	<p>Zatwierdzenie wyniku postępowania:</p> <div style="text-align: center;">  </div> <div style="text-align: right;"> <p>Przewodniczący Zarządu  Rafał Groniec</p> <hr/> <p>Związek Gmin Ziemi Zgorzeleckiej 59-900 ZGORZELEC, ul. Domańskiego 6 tel. (075) 77-520-75, fax (075) 77-59-923 NIP 615-10-13-245, Regon 230016170 PKO BP SA O/Zgorzelec 93 1020 2137 0000 9102 0010 1006</p> </div>

Załączniki:

1. Ogłoszenie o zapytaniu ofertowym,
2. Zapytanie ofertowe,
3. Projekt umowy
4. Oferta Wykonawcy.